

嚴重特殊傳染性肺炎中央流行疫情指揮中心

2022/3/7

入境旅客之居家檢疫居所切結書

Central Epidemic Command Center Home Quarantine Residence Affidavit for Travelers Entering Taiwan

本人_____抵達臺灣前安排之居家檢疫住所及地址，以下說明：

I, _____, before arrival in Taiwan, have arranged a place where I can undergo home quarantine, and I provide the address of the place and other related details below:

居家檢疫住所 Quarantine residence

1. 防疫旅宿 Quarantine hotel 旅館名稱 Name of Hotel: _____
2. 自費入住政府集中檢疫場所 Self-paid government quarantine facility 訂房代號 Booking NO.: _____
3. 自宅或親友住所 Home or a residence of friend or family (限 1 人 1 戶 one person per residence)
「有關「1 人 1 戶」規範，詳見「嚴重特殊傳染性肺炎」防疫專區之疾管署 QA 第 45 題」
For regulations concerning the home quarantine principle, please refer to Q45 in the FAQ subsection of the dedicated COVID-19 section on Taiwan CDC's website.
4. 專案入住指定集中檢疫場所 Staying at Government quarantine facility under special programs
(限指揮中心核定專案等 Only for persons eligible for CECC approved programs)

居家檢疫地址 Home quarantine address (入住集中檢疫場所者免填 For those who will undergo quarantine at government quarantine facility, please leave this field blank.)

地址：_____ 縣/市 _____ 鄉/鎮/市/區 _____ 街/路 _____ 段 _____ 巷 _____ 弄 _____ 號 _____ 樓之 _____ 室
Address: (Room) _____, _____ (Floor), (Number) _____, (Alley) _____, (Lane) _____, (Section) _____, _____ (Street/Road), _____ (Township/City/District), _____ (County/City)

本人於啟程地(外站)因無法以智慧型手機完成「入境檢疫系統」線上健康申報及檢疫居所切結，故填寫本切結書於抵臺後繳交正本予衛生福利部疾病管制署檢疫人員，並已充分了解且同意遵守返臺後居家檢疫住所規定，特此立書為憑。

At the place of departure, I cannot complete the online health declaration and the quarantine residence affidavit for inbound travelers on the "Quarantine System for Entry" with my smartphone; in filling out this affidavit and submitting the original copy to Taiwan CDC's quarantine officers, I hereby declare that I have fully understood and agreed to comply with the home quarantine regulations after returning to Taiwan. The Affidavit is hereby made on the date written below.

立 切 結 書 人 : _____ (簽名 signature)
A f f i d a v i t m a d e b y : _____ (簽名 signature)
法 定 代 理 人 : _____ (簽名 signature)
S t a t u t o r y a g e n t : _____
護 照 號 碼 : _____
P a s s p o r t N o : _____
身 分 證 / 居 留 證 號 碼 : _____
I D / R e s i d e n t C e r t i f i c a t e N o . : _____
簽 署 日 期 D a t e : _____ 年 _____ 月 _____ 日